

باسمه تعالى اداره كل آموزش و پرورش شهر تهران نام درس: عربی ۳ نام و نام خانوادگی : رشته : تجربی، ریاضی تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۱۰/۳۰ زمان آزمون: ۸۰ دقیقه تعداد صفحات: ۳ صفحه	اداره آموزش و پرورش منطقه ۱۴ آزمون های نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۳-۱۴۰۴ پایه : دوازدهم
--	--

شماره	سؤالات	بارم
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (۱) أَحْضَرَ اِبْرَاهِيمَ لِلْمُحَاكَمَةِ. (۲) اجْعَلِ التَّوْفِيقَ حَظِّي. (۳) هُوَاةُ الْأَسْمَاكِ مُعْجَبُونَ بِهَا . (۴) مَا ذَهَبْتُ إِلَى قِمَّةِ جَبَلِ النَّوْرِ.	۱
۲	الف) عَيْنِ الْمُتَضَادِّ لِكَلِمَةِ « أَسْفَلَ » وَ الْمُتَرَادِفِ لِكَلِمَةِ « الْفُقَرَاءُ » فِي الْجُمْلَتَيْنِ التَّالِيَتَيْنِ: الْكَيْفُ مِنْ أَعْضَاءِ الْجِسْمِ يَقَعُ أَعْلَى الْجِدْعِ . لَا تُطْعِمُوا الْمَسَاكِينَ مِمَّا لَا تَأْكُلُونَ . ب: عَيْنِ الْمُتَرَادِفِ لِكَلِمَةِ « الْعَامِ » فِي الْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ . أَلَا بٌ أَدَى فَرِيضَةَ الْحَجِّ فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ.	.۵/۱ ۲۵/۱
۳	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ مَعْنَى: الف) الْبَسْمَةُ ب) الْإِنْشِرَاحُ ج) الْبُكَاءُ د) السُّرُورُ □	.۲۵/۱
۴	الف: عَيْنِ الْخَطِّ فِي الْمَفْرَدِ أَوْ الْجَمْعِ: (۱) تِمَثَالُ : التَّمَاثِيلُ (۲) قُرْبَانُ : الْقَرَابِينِ (۳) خَطِيئَةٌ : أَخْطَاءُ ب: أَكْتُبْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ يَتَّبِعُ الْحَيَوَانَ هَذِهِ الْفَرِيضَةَ .	.۵/۰
۵	إِنْخَبِ لِلْفَرَاغِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ: الف: هُوَ تَكَلَّمَ النَّاسُ بِصَوْتٍ خَفِيفٍ . (الشَّعَائِرُ ، الْحَوَارِ ، أَلْتِهَامُسُ) ب: سَيَّارَةٌ نَسْتَحْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَرْعَةِ . (الْجَرَازَةُ ، الْحَافِلَةُ ، الطَّائِرَةُ)	.۵/۰
۶	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: أ) وَ لَكِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَتْرِكْ الْإِنْسَانَ سُدىً. (۰/۷۵) ب) إِنَّمَا يَقْصِدُ إِبْرَاهِيمُ الْإِسْتِهْزَاءَ بِأَصْنَانِكُمْ. (۰/۵) ج) نَحْنُ خُلِقْنَا مِنْ طِينَةٍ فَلَا نَفْتَخِرُ بِنَسَبِنَا. (۰/۵) د) سَمَكَةُ السَّهْمِ تُطْلَقُ فَطَرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ. (۰/۷۵) هـ) رَأَى الْجَدُّ دُمُوعَ وَلَدِهِ تَتَسَاقَطُ مِنْ عَيْنَيْهِ. (۰/۵) و) يَبْقَى الْمُحْسِنُ حَيًّا وَ إِنْ نُقِلَ إِلَى مَنَازِلِ الْأَمْوَاتِ. (۰/۵) ز) أَنَا أَتَذَكَّرُ جَبَلَ النَّوْرِ الَّذِي كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي غَارِ حِرَاءٍ. (۰/۵)	۴
۷	ترجم هذه العبارة حسب «لا» النافية للجنس: لا سوء أسوء من الكذب.	.۵/۱
۸	تَرْجِمِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ بِالنِّسْبَةِ إِلَى الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفِعْلِ: (۱) ﴿ يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تَرَابًا ﴾ (۲) كَانَ إِرْضَاءُ جَمِيعِ النَّاسِ غَايَةً لَا تُدْرِكُ. (۳) أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَجُلِي تُؤْلَمُنِي.	۱/۵

۹	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ حَسَبَ الْحَالِ: (۱) ﴿وَلَا تَهْنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ﴾ (۲) شاهدتُ جماعةً مِنَ الطُّلَابِ واقفينَ أمامَ المدرسة.	۱
۱۰	إِنْخَبِ الترجمة الصحيحة: (۱) شاهد الناسُ أصنامَهُم المَكْسَرَةَ. (الف) مردم بت‌های شکسته شده شان را دیدند. ☐ (ب) مردم دیدند که بت هایشان شکسته شده است. ☐ (۲) قد حَمَى الجنودُ بلادنا من شُرورِ الحادِثاتِ. (الف) گاهی سربازان از کشورشان در پیشامدهای بد نگهداری می کنند. ☐ (ب) سربازان کشورمان را، از پیشامدهای بد نگهداری کرده اند. ☐	۱/۵
۱۱	كَمِّلِ الْفِرَاعَ بِالترجمة الفارسية: (۱) ﴿وَلَا تَسْبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسْبُوا اللَّهَ﴾ کسانی را که به جای خدا فرا می خوانند زیرا به خدا دشنام دهند. (۲) حِينَ يَرَى الطائرُ الذَّكِيَّ حيواناً مُفْتَرِساً قَرَبَ غُشَّةٍ يَطِيرُ بَغْتَةً. پرنده ی هنگامی که حیوانی درنده را نزدیک لانه اش می بیند پرواز می کند. (۳) يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ اجْعَلِ الْيَوْمَ كَثِيرَ الْبَرَكَاتِ. ای دعاها امروز را پر برکت قرار بده.	۱
۱۲	(الف) تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (۱) لَا يَخْرُجَنَّ مِنْ صَفْهِئَ. (۲) انْتَنُ أَكْتَبِنَ هذا التمرينَ. (۳) لِنَرْجِعْ إِلَى بُيُوتِنَا. (ب) تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ (مستعیناً بالمصدر): ذَكَرَ : یاد کردن (۱) الْمُؤْمِنُونَ ذَكَرُوا رَبَّهُمْ . (۲) سَيَذْكُرُ الاسْتَاذُ تَلَامِيذَهُ. (۳) لِمَ لَا تَذْكُرُونَ شَيْئاً ؟	۱/۵
۱۳	إِنْخَبِ الصحيح . (الف) أَنْزِرْ عَقْلِي وَ قَلْبِي / بالعلوم النافعاتِ . (۱) پَر كَن ☐ (۲) روشن كَن ☐ (۳) بی نیاز كَن ☐ (ب) لَنْ نَكْتُبَ عَلَى الْأَثَارِ التَّارِيخِيَّةِ . (۱) نخواهیم نوشت ☐ (۲) نباید بنویسیم ☐ (۳) ننوشتیم ☐	۱/۵
۱۴	إِنْخَبِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفِرَاعِ. (۱) يَا زُمْلَانِي رَجَاءٌ هُنَاكَ. (لَا تَلْعَبُوا ، لَمْ يَلْعَبُوا ، لَنْ تَلْعَبُوا) (۲) الطالبةُ فِي دروسِهَا. (يَجْتَهِدُ ، تَجْتَهِدُ ، تَجْتَهِدُوا) (۳) الْعَمَالُ فِي الْمَعْمَلِ أَمْسَ . (يَعْمَلُونَ ، عَمِلُوا ، سَيَعْمَلُونَ) (۴) يَا صَدِيقَاتِي هَلْ..... التَّلْفَازُ؟ (شَاهَدْتَنَ ، شَاهَدُوا ، شَاهَدَنَ)	۱
۱۵	(الف) عَيِّنْ جُمْلَةً تَوْجَدُ فِيهَا «لَا» النَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ. (۱) لَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ ☐ (۲) لَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ ☐ (۳) لَا تَجْتَمِعُ خَصْلَةُ الْبُخْلِ فِي الْمُسْلِمِ ☐ (ب) عَيِّنِ الْعِبَارَةَ الَّتِي فِيهَا «الْخُرُوفُ الْمُشَبَّهَةُ بِالْفِعْلِ». (۱) كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ☐ (۲) إِنَّ أَحْسَنَ الْحُسْنِ الْخُلُقُ الْحَسَنِ ☐ (۳) حَاوَلَ إِبْرَاهِيمُ أَنْ يُنْقِذَ قَوْمَهُ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ ☐	۱/۲۵ ۲/۲۵

٢	أذكر المحلَّ الاعرابيَّ للكلمات التي تحتها خطٌّ: (١) <u>يَجْتَهِدُ</u> الطالبُ في أداءِ واجباتِهِ <u>فَرِحًا</u>. (٢) <u>يَتَّبِعُ</u> الحيوانُ طائرًا. (٣) <u>أَعْضاءُ</u> الأسرةِ جالِسُونَ أمامَ التلفازِ وَ هُمْ يُشَاهِدُونَ <u>فَلَمَّا</u>. (٤) <u>يَكْتُبُ</u> المُعلِّمُ نصًّا قصيرًا على اللوح.	١٦
١٧	عَيِّنِ الجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ أو غَيْرِ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الحَقِيقَةِ وَ الواقعِ . (١) لِكُلِّ شَعْبٍ دِينٌ وَطَرِيقٌ لِلْعِبَادَةِ . (٢) المَطَارُ مكانٌ لوقوفِ السياراتِ وَ الحافلاتِ . الصحیح □ الخطأ □ الصحیح □ الخطأ □	١٧
١٨	الف) عَيِّنِ فِي العِبَارَاتِ التَّالِيَةِ : اسْمَ المُبَالِغَةِ، اسْمَ الفَاعِلِ، اسْمَ المَفْعُولِ، اسْمَ المَكَانِ حَضَرَ السِّيَاحُ فِي الفُنْدُقِ ، المُعْطَلَةُ صَفَةً لِجِهَازٍ أو آلَةٍ بِحَاجَةٍ إِلَى التَّصْلِيحِ، ذُكِرَ اسْمُ رَجُلٍ جَبَّارٍ فِي القِصَّةِ . اِشْتَغَلَ سَعِيدٌ فِي مَزْرَعَةِ قَرِيْبَتِهِ. ب) اُكْتُبِ المَطْلُوبَ مِنْكَ: أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا. اسم التفضيل معنى آن	١٨
١٩	إقرأ النَّصَّ وَ أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ: تَعِيشُ الأَسْمَاكُ فِي كُلِّ المَسَاحَاتِ المَائِيَّةِ عَلَى الأَرْضِ. تَنْقَسِمُ الأَسْمَاكُ إِلَى قِسْمَيْنِ : الأَسْمَاكِ العَظَمِيَّةِ (استخواني) وَ الغُضْرُوفِيَّةِ. سَمَكَةُ التِّيَلَابَا مِنْ أَغْرَبِ الأَسْمَاكِ تُدَافِعُ عَنْ صِغارِهَا وَ هِيَ تَسِيرُ مَعَهَا. إِنَّهَا تَعِيشُ فِي شِمَالِ إفْرِيقِيَا. هَذِهِ السَّمَكَةُ تَبْلُغُ صِغارَهَا عِنْدَ الخَطَرِ ، ثُمَّ تُخْرِجُهَا بَعْدَ زَوَالِ الخَطَرِ. الف) أَجِبْ عَنِ السُّؤَالَيْنِ التَّالِيَيْنِ. ١-مَتَى تَبْلُغُ سَمَكَةُ التِّيَلَابَا صِغارَهَا ؟ ٢-أَيْنَ تَعِيشُ سَمَكَةُ التِّيَلَابَا ؟ ب) عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَ الخَطَأَ حَسَبَ النَّصِّ: ١- كُلُّ الاسماكِ تَبْلُغُ صِغارِهَا. □ الصَّحِيح □ الخطأ ٢- الأَسْمَاكُ كُلُّهَا عَظَمِيَّةٌ. □ الصَّحِيح □ الخطأ «نَرْجُو لَكُمْ التَّوْفِيقَ وَ النَّجَاحَ»	١٩